

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 256

Volume 27

26 September 1984

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2695/84 of 25 September 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2696/84 of 25 September 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2697/84 of 25 September 1984 temporarily suspending intervention buying in of beef in Greece	5
Commission Regulation (EEC) No 2698/84 of 25 September 1984 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5	6
Commission Regulation (EEC) No 2699/84 of 25 September 1984 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen	9
Commission Regulation (EEC) No 2700/84 of 25 September 1984 fixing the import levies on frozen beef and veal	11
Commission Regulation (EEC) No 2701/84 of 25 September 1984 fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat	13
Commission Regulation (EEC) No 2702/84 of 25 September 1984 fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat	15
Commission Regulation (EEC) No 2703/84 of 25 September 1984 fixing the difference in white sugar prices to be used in calculating the levy for processed fruit and vegetable products and for wine	17

(Continued overleaf)

Commission Regulation (EEC) No 2704/84 of 25 September 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	18
---	----

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

84/458/EEC :

★ Council Directive of 18 September 1984 amending for the 22nd time Directive 64/54/EEC on the approximation of the laws of the Member States concerning the preservatives authorized for use in foodstuffs intended for human consumption	19
---	-----------

Commission

84/459/EEC :

★ Commission Decision of 13 September 1984 amending for the eighth time Decision 83/453/EEC concerning certain measures of protection against classical swine fever	20
--	-----------

84/460/EEC :

★ Commission Decision of 13 September 1984 authorizing France to confirm rights acquired before 1 May 1984 to carry out plantings of vines in areas intended for the production of certain quality wines psr	21
---	-----------

84/461/EEC :

Commission Decision of 14 September 1984 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 2366/84 on the supply of various lots of butteroil as food aid	22
--	----

84/462/EEC :

Commission Decision of 14 September 1984 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 2367/84 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid	23
--	----

84/463/EEC :

Commission Decision of 14 September 1984 fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 2475/84 on the supply of a lot of skimmed-milk powder as food aid	24
---	----

84/464/EEC :

Commission Decision of 17 September 1984 fixing the minimum selling price for skimmed-milk powder for the 59th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 368/77 . . .	25
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2695/84**of 25 September 1984****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2221/84⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on
24 September 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2221/84 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26
September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 September 1984 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	63,77
10.01 B II	Durum wheat	111,15 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	70,09 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	68,54
10.04	Oats	39,80
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	40,24 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	83,18 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	(7)
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	102,56
11.01 B	Rye flour	111,41
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	185,45
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	110,45

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2696/84

of 25 September 1984

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2222/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas these exchange rates being those recorded on
24 September 1984;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26
September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 September 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	9,07	9,07	5,18
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	12,95	12,95	16,97
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2697/84
of 25 September 1984
temporarily suspending intervention buying in of beef in Greece

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act
of Accession of Greece, and in particular Article 6 (5)
(b) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 868/84
of 31 March 1984 fixing the guide price and the inter-
vention price for adult bovine animals for the 1984/85
marketing year ⁽²⁾, and in particular Article 3 (2) and
(4) (b) thereof,

Whereas the situation of the market in Greece is such
that the application of the abovementioned rules is
required;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In application of Article 3 (2) of Regulation (EEC) No
868/84, intervention buying in shall be re-established
from 26 September 1984 in the following Member
State for the following classes:

in Greece:

Category A, classes R2, R3, O2 and O3.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 30.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2698/84**of 25 September 1984****fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 5**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 871/84⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for
applying the variable slaughter premium for sheep and
repealing Regulation (EEC) No 2661/80⁽³⁾, and in
particular Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country
which grants the variable slaughter premium, in region
5, within the meaning of Article 3 (5) of Regulation
(EEC) No 1837/80; whereas it is necessary therefore
for the Commission to fix, for the week beginning 3
September 1984, the level of the premium and the
amount to be charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
stipulates that the level of the variable slaughter
premium is to be fixed each week by the Commis-
sion;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
lays down that the amount to be charged on products
leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commis-
sion;

Whereas it follows from the application of the rules
laid down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No
1837/80 and in Article 4 (1) and (3) of Regulation

(EEC) No 1633/84 that the variable slaughter premium
for sheep certified as eligible in the United Kingdom,
and the amounts to be charged on products leaving
region 5 of the aforesaid Member State during the
week beginning 3 September 1984, shall be set out in
the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the
United Kingdom in region 5, within the meaning of
Article 3 (5) of Regulation (EEC) No 1837/80, for the
variable slaughter premium during the week beginning
3 September 1984, the level of the premium shall be
equivalent to the amount fixed in Annex I.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of
Regulation (EEC) No 1837/80 which left the territory
of region 5 during the week beginning 3 September
1984, the amounts to be charged shall be equivalent to
those fixed in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 3 September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

ANNEX I

**Level of variable slaughter premium for certified sheep in region 5 for the week
commencing 3 September 1984**

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	88,836 ECU per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Within the weight limits laid down by the United Kingdom.

ANNEX II

Amount to be charged for products leaving region 5 during the week commencing
3 September 1984

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Charge
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	Live weight
		41,753
		Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :	
	1. Carcases or half-carcases	88,836
	2. Short forequarters	62,185
	3. Chines and/or best ends	97,720
	4. Legs	115,487
	5. Other :	
	aa) Unboned (bone-in)	115,487
02.01 A IV b)	Meat of sheep or goats, frozen :	bb) Boned or boneless
		161,682
02.06 C II a)	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :	
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	Other prepared or preserved meat or meat offal of sheep or goats, uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :	
	— unboned (bone-in)	115,487
	— boned or boneless	161,682

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2699/84**of 25 September 1984****fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act
of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 12
(8) thereof,

Whereas the import levies on live cattle and on beef
and veal other than frozen were fixed by Regulation
(EEC) No 2140/84 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC)
No 2441/84 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2140/84 to the

quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live cattle and on beef and veal
other than frozen shall be as specified in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1984, p. 29.

⁽⁴⁾ OJ No L 228, 25. 8. 1984, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 September 1984 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen⁽¹⁾ for the period beginning 1 October 1984

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Yugoslavia ⁽²⁾	Austria/Sweden/ Switzerland	Other third countries
01.02 A II (a)	— Live weight —		
	53,790	21,302	122,641
	— Net weight —		
02.01 A II a) 1	102,201	40,473	233,018
02.01 A II a) 2	81,761	32,379	186,415
02.01 A II a) 3	122,641	48,569	279,621
02.01 A II a) 4 aa)	—	60,711	349,527
02.01 A II a) 4 bb)	—	69,444	399,811
02.06 C I a) 1	—	60,711	349,527
02.06 C I a) 2	—	69,444	399,811
16.02 B III b) 1 aa)	—	69,444	399,811

⁽¹⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

⁽²⁾ This levy is applicable only to products complying with the provisions of Regulation (EEC) No 1725/80 (OJ No L 170, 3. 7. 1980, p. 4).

(a) The levy which is to be applied to young male bovine animals, intended for fattening, of a live weight of 300 kg or less, imported under the conditions set out in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968, and in the provisions adopted for its application, is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2700/84
of 25 September 1984
fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act
of Accession of Greece ⁽²⁾, and in particular Article 12
(8) thereof,

Whereas the import levies on frozen beef and veal
were fixed by Regulation (EEC) No 2141/84 ⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 2442/84 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2141/84 to the

quotations and other information known to the
Commission that the levies should be altered to the
amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as
set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽³⁾ OJ No L 196, 26. 7. 1984, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 228, 25. 8. 1984, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 September 1984 fixing the import levies on frozen beef and veal ⁽¹⁾ for the period beginning 1 October 1984

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Levy
	— Net weight —
02.01 A II b) 1	201,286
02.01 A II b) 2	161,030 (a)
02.01 A II b) 3	251,608
02.01 A II b) 4 aa)	301,930
02.01 A II b) 4 bb) 11	251,608 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 22 (b)	251,608 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 33	346,212 (a)

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) Where products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2701/84**of 25 September 1984****fixing the import levies on live sheep and goats and on sheepmeat and goatmeat
other than frozen meat**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1837/80 of 27 June 1980 on the common organization
of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 871/84⁽²⁾, and in
particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on live sheep and goats and
on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat
were fixed by Regulation (EEC) No 1784/84⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2443/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1784/84 to the

quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live sheep and goats and on
sheepmeat and goatmeat other than frozen meat shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 167, 27. 6. 1984, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 228, 25. 8. 1984, p. 13.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 25 September 1984 fixing the import levies on live sheep
and goats and on sheepmeat and goatmeat other than frozen meat**

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 27 from 1 to 7 October 1984	Week No 28 from 8 to 14 October 1984	Week No 29 from 15 to 21 October 1984	Week No 30 from 22 to 28 October 1984	Week No 31 from 29 October to 4 November 1984
01.04 B	43,663 ⁽¹⁾	43,851 ⁽¹⁾	44,650 ⁽¹⁾	45,590 ⁽¹⁾	47,000 ⁽¹⁾
02.01 A IV a) 1	92,900 ⁽²⁾	93,300 ⁽²⁾	95,000 ⁽²⁾	97,000 ⁽²⁾	100,000 ⁽²⁾
2	65,030 ⁽²⁾	65,310 ⁽²⁾	66,500 ⁽²⁾	67,900 ⁽²⁾	70,000 ⁽²⁾
3	102,190 ⁽²⁾	102,630 ⁽²⁾	104,500 ⁽²⁾	106,700 ⁽²⁾	110,000 ⁽²⁾
4	120,770 ⁽²⁾	121,290 ⁽²⁾	123,500 ⁽²⁾	126,100 ⁽²⁾	130,000 ⁽²⁾
5 aa)	120,770 ⁽²⁾	121,290 ⁽²⁾	123,500 ⁽²⁾	126,100 ⁽²⁾	130,000 ⁽²⁾
bb)	169,078 ⁽²⁾	169,806 ⁽²⁾	172,900 ⁽²⁾	176,540 ⁽²⁾	182,000 ⁽²⁾
02.06 C II a) 1	120,770	121,290	123,500	126,100	130,000
2	169,078	169,806	172,900	176,540	182,000

⁽¹⁾ The levy applicable is limited in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3019/81 and (EEC) No 876/84 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

⁽²⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3019/81, (EEC) No 1985/82 and (EEC) No 876/84 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2702/84
of 25 September 1984
fixing the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80 of 27 June 1980 on the common organization of the market in sheepmeat and goatmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 871/84⁽²⁾, and in particular the first paragraph of Article 11 thereof,

Whereas the import levies on frozen sheepmeat and goatmeat were fixed by Regulation (EEC) No 1785/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2444/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1785/84 to the

quotations and other information known to the Commission that the levies should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on frozen sheepmeat and goatmeat shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 35.

⁽³⁾ OJ No L 167, 27. 6. 1984, p. 30.

⁽⁴⁾ OJ No L 228, 25. 8. 1984, p. 15.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 September 1984 fixing the import levies on frozen
sheepmeat and goatmeat

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Week No 27 from 1 to 7 October 1984 ⁽¹⁾	Week No 28 from 8 to 14 October 1984 ⁽¹⁾	Week No 29 from 15 to 21 October 1984 ⁽¹⁾	Week No 30 from 22 to 28 October 1984 ⁽¹⁾	Week No 31 from 29 October to 4 November 1984 ⁽¹⁾
02.01 A IV b) 1	69,675	69,975	71,250	72,750	75,000
2	48,773	48,983	49,875	50,925	52,500
3	76,643	76,973	78,375	80,025	82,500
4	90,578	90,968	92,625	94,575	97,500
5 aa)	90,578	90,968	92,625	94,575	97,500
bb)	126,809	127,355	129,675	132,405	136,500

⁽¹⁾ The levy applicable is limited to the amount bound under GATT or in the conditions laid down in Council Regulations (EEC) No 3019/81, (EEC) No 1985/82 and (EEC) No 876/84 and Commission Regulation (EEC) No 19/82.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2703/84
of 25 September 1984

**fixing the difference in white sugar prices to be used in calculating the levy for
processed fruit and vegetable products and for wine**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77
of 14 March 1977 on the common organization of the
market in products processed from fruit and vege-
tables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
988/84⁽²⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79
of 5 February 1979 on the common organization of
the market in wine⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1208/84⁽⁴⁾, and in particular Article 19 (3)
thereof,

Whereas, in order that the Member States may deter-
mine the amount of the levy applicable, in respect of
the various added sugars, to imports of the products
listed in Annex I to Regulation (EEC) No 516/77 and
of the products falling within subheadings 20.07 A I b)
1, B I b) 1 aa) 11 and B I b) 1 bb) 11 of the Common
Customs Tariff which are listed in Article 1 (2) (a) of
Regulation (EEC) No 337/79, it is necessary in accor-
dance with Article 2 (2) of Regulation (EEC) No
516/77 and Article 19 (2) of Regulation (EEC) No
337/79 to determine the difference between, firstly, the

average of the threshold prices for one kilogram of
white sugar for each month of the quarter for which
the difference is being determined and, secondly, the
average of the cif prices for one kilogram of white
sugar used in fixing the levies on white sugar, as calcu-
lated for a period comprising the first 15 days of the
month preceding the quarter for which the difference
is being determined and the two months immediately
preceding that month; whereas, pursuant to the
abovementioned Regulations, this difference must be
determined by the Commission for each quarter of the
calendar year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the period 1 October to 31 December 1984, the
difference referred to in Article 2 (2) of Regulation
(EEC) No 516/77 and in Article 19 (2) of Regulation
(EEC) No 337/79 is fixed at 0,4618 ECU.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October
1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 103, 16. 4. 1984, p. 11.
⁽³⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ No L 115, 1. 5. 1984, p. 77.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2704/84**of 25 September 1984****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1854/84⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2694/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1854/84 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26
September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 53.
⁽⁴⁾ OJ No L 255, 25. 9. 1984, p. 17.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 25 September 1984 fixing the import levies on white
sugar and raw sugar**

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	44,57
	B. Raw sugar	42,85 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DIRECTIVE

of 18 September 1984

amending for the 22nd time Directive 64/54/EEC on the approximation of the laws of the Member States concerning the preservatives authorized for use in foodstuffs intended for human consumption

(84/458/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 100 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽³⁾,

Whereas Directive 64/54/EEC⁽⁴⁾, as last amended by Directive 84/261/EEC⁽⁵⁾, sets out a list of preservatives the use of which is authorized for the protection of foodstuffs intended for human consumption against deterioration caused by micro-organisms;

Whereas the Commission proposal currently under review aims, on the one hand, to add to the list of authorized preservatives potassium bisulphite and natamycin and, on the other hand, to authorize thiabendazol for surface treatment of citrus fruit and bananas, without any time limit;

Whereas, pending a Council decision on the whole of this proposal and without prejudice to current discussions on this subject the authorization for thiabendazol

should, as a precautionary measure, be extended on a transitional basis from 16 September 1984 to 15 March 1985, in order to avoid any interruption in the traditional trade flows concerning citrus fruit and bananas,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

In No E 233 (c) of section I of the Annex to Directive 64/54/EEC, '16 September 1984' is hereby replaced by '16 March 1985'.

Article 2

The Member States shall bring into force, with effect from 16 September 1984, the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive and shall forthwith inform the Commission thereof.

Article 3

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 September 1984.

For the Council

The President

A. DEASY

⁽¹⁾ OJ No C 330, 17. 12. 1981, p. 7.

⁽²⁾ OJ No C 125, 17. 5. 1982, p. 147.

⁽³⁾ OJ No C 178, 15. 7. 1982, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No 12, 27. 1. 1964, p. 164/64.

⁽⁵⁾ OJ No L 129, 15. 5. 1984, p. 28.

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 13 September 1984

amending for the eighth time Decision 83/453/EEC concerning certain measures of protection against classical swine fever

(84/459/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine ⁽¹⁾, as last amended by Directive 84/336/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 9 thereof,

Whereas, following the outbreak of classical swine fever which occurred successively in several Member States, the Council adopted, on 31 August 1983, under Decision 83/453/EEC ⁽³⁾, certain protection measures against classical swine fever, to be applied for various periods depending on the risk of the spread of the disease ;

Whereas, since that time, the development of the disease has required a number of changes as regards the area to which the measures in respect of intra-Community trade in live pigs apply ;

Whereas the persistence and the increase in the number of new outbreaks in certain parts of the territory of the Netherlands have led to the creation of new zones of emergency vaccination and necessitated the extension to these parts of the Netherlands of the measures to be applied to trade in live pigs ;

Whereas the improvement of the situation as regards the disease in Belgium and Italy justifies the lifting of the restrictions hitherto applicable to those two States ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Decision 83/453/EEC is hereby amended as follows :

1. The wording referred to in Article 3 is replaced by the following :

'Animals conforming to Decision 83/453/EEC, as last amended by Decision 84/459/EEC.'

2. The zones relating to the Kingdom of the Netherlands outlined in the Annex are replaced by the following zones :

'The parts of the territory where systematic emergency vaccination has been carried out ; for the rest of the territory a zone of five-kilometre radius around all outbreaks of classical swine fever.'

3. In the Annex :

'The Kingdom of Belgium :

A zone of five-kilometre radius around all outbreaks of classical swine fever.' and

'The Italian Republic :

The province of Perugia ; for the rest of the territory a zone of five-kilometre radius around all outbreaks of classical swine fever.' are deleted.

Article 2

The Member States shall amend the measures they apply to trade so that they comply with this Decision. They shall immediately inform the Commission thereof.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

⁽²⁾ OJ No L 177, 4. 7. 1984, p. 22.

⁽³⁾ OJ No L 249, 9. 9. 1983, p. 28.

COMMISSION DECISION**of 13 September 1984****authorizing France to confirm rights acquired before 1 May 1984 to carry out plantings of vines in areas intended for the production of certain quality wines psr****(Only the French text is authentic)****(84/460/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1208/84 ⁽²⁾, and in particular Article 30f thereof,

Whereas, subject to a number of exceptions, Regulation (EEC) No 337/79 prohibited all new plantings of vines up to 31 August 1990; whereas Article 30f nevertheless provides that rights for new vine-planting on areas intended for the production of quality wines psr acquired before 1 May 1984 may be exercised in certain circumstances; whereas the said Article provides in particular that, from 1 September 1984, such rights may be exercised subject to confirmation from the Member State concerned, this confirmation being confined to quality wines psr for which an authorization has been granted by the Commission under the procedure provided for in Article 67 of Regulation (EEC) No 337/79;

Whereas on 4 July 1984, the French Government requested authorization, on the basis of the said Article 30f, for a number of quality wines psr;

Whereas an examination of this request has shown that the planting authorizations which were granted by the French Government for certain quality wines psr on 25 April 1983 and 7 March 1984, constitute administrative acts which did in fact create rights before 1 May 1984 which qualify for confirmation within the meaning of the said Article 30f; whereas, moreover, in

the light of the situation regarding the quality wines psr in question, the confirmation of these rights is not likely to disturb the balance of the wine market;

Whereas, on the other hand, no individual decisions have yet been taken concerning requests submitted for the 1984/85 wine year; whereas, therefore, these requests could not be taken into consideration unless a request with a view to the application of the second subparagraph of Article 30 (1) of Regulation (EEC) No 337/79, accompanied by the supporting documents required, were submitted by the French Government;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

France is hereby authorized to confirm the authorizations for planting on areas intended for the production of quality wines psr which it granted on 25 April 1983 and 7 March 1984.

Article 2

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 13 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 115, 1. 5. 1984, p. 77.

COMMISSION DECISION**of 14 September 1984****fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure
opened by Regulation (EEC) No 2366/84 on the supply of various lots of butteroil
as food aid****(84/461/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 6 (7) thereof,

Whereas under Commission Regulation (EEC) No
2366/84 of 9 August 1984 on the supply of various
lots of butteroil as food aid ⁽³⁾ tenders have been
invited for the supply of 2 050 tonnes of butteroil to
certain third countries and certain organizations;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation
(EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down
general rules for the mobilization and supply of
skimmed-milk powder, butter and butteroil as food
aid ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1886/83 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders
received a maximum amount shall be fixed for each
lot, or part thereof if the third subparagraph of Article
11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no
award;

Whereas on the basis of the tenders received the
maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards
are made under the tendering procedure opened by
Regulation (EEC) No 2366/84 shall be:

- Lot C: 56 674 ECU (D),
- Lot D: 28 338 ECU (D),
- Lot E: 93 631 ECU (F),
- Lot F: 250 185 ECU (NL),
- Lot I: 128 987 ECU (B).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 223, 20. 8. 1984, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

COMMISSION DECISION

of 14 September 1984

fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 2367/84 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid

(84/462/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas under Commission Regulation (EEC) No 2367/84 of 9 August 1984 on the supply of various lots of skimmed-milk powder as food aid ⁽³⁾ tenders have been invited for the supply of 8 933 tonnes of skimmed-milk powder to certain third countries and certain organizations;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down general rules for the mobilization and supply of skimmed-milk powder, butter and butteroil as food aid ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1886/83 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders received a maximum amount shall be fixed for each lot, or part thereof if the third subparagraph of Article 11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no award;

Whereas on the basis of the tenders received the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards are made under the tendering procedure opened by Regulation (EEC) No 2367/84 shall be:

— Lot A:	10 615 ECU (D),
— Lot B:	83 363 ECU (D),
— Lot C:	12 092 ECU (NL), 12 312 ECU (NL), 12 440 ECU (NL),
— Lot D:	114 723 ECU (UK),
— Lot E:	1 415 786 ECU (D),
— Lot O:	8 171 ECU (F),
— Lot Q:	8 773 ECU (IRL),
— Lot S:	436 146 ECU (D),
— Lot T:	9 019 ECU (D), 8 590 ECU (D), 13 155 ECU (D), 11 526 ECU (D), 11 526 ECU (D), 12 863 ECU (D), 12 538 ECU (D), 12 549 ECU (D).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 223, 20. 8. 1984, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

COMMISSION DECISION**of 14 September 1984****fixing maximum amounts for contracts awarded under the tendering procedure
opened by Regulation (EEC) No 2475/84 on the supply of a lot of skimmed-milk
powder as food aid****(84/463/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68
of 27 June 1968 on the common organization of the
market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (5) thereof,

Whereas under Commission Regulation (EEC) No
2475/84 of 27 August 1984 on the supply of a lot of
skimmed-milk powder as food aid ⁽³⁾ tenders have
been invited for the supply of 4 000 tonnes of
skimmed-milk powder to certain third countries and
certain organizations ;

Whereas Article 13 (1) of Commission Regulation
(EEC) No 1354/83 of 17 May 1983 laying down
general rules for the mobilization and supply of
skimmed-milk powder, butter and butteroil as food
aid ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1886/83 ⁽⁵⁾, specifies that in the light of the tenders
received a maximum amount shall be fixed for each
lot, or part thereof if the third subparagraph of Article
11 (3) is used, or a decision shall be taken to make no
award ;

Whereas on the basis of the tenders received the
maximum amounts should be those specified below ;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Management
Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The maximum amounts to be adhered to when awards
are made under the tendering procedure opened by
Regulation (EEC) No 2475/84 shall be :

Lot B : 15 240 ECU (D),
14 063 ECU (D),
12 932 ECU (D),
12 959 ECU (D),
12 664 ECU (D),
13 117 ECU (D),
13 647 ECU (D),
11 563 ECU (D).

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 14 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 235, 1. 9. 1984, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 142, 1. 6. 1983, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 187, 12. 7. 1983, p. 29.

COMMISSION DECISION

of 17 September 1984

fixing the minimum selling price for skimmed-milk powder for the 59th individual invitation to tender issued under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 368/77

(84/464/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1557/84 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 368/77 of 23 February 1977 on the sale by tender of skimmed-milk powder for use in feed for animals other than young calves ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2540/84 ⁽⁴⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of skimmed-milk powder held by them;

Whereas, according to Article 11 of the said Regulation, in the light of the tenders received in response to each individual invitation to tender a minimum selling price shall be fixed or a decision shall be taken to make no award; whereas the amount of the processing security shall also be fixed taking account of the difference between the market price of skimmed-milk powder and the minimum price fixed;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 59th individual invitation to tender, the minimum selling price should be fixed at the level specified below and the processing security determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 59th individual invitation to tender issued under Regulation (EEC) No 368/77, in respect of which the time limit for the submission of tenders expired on 10 September 1984:

- the minimum selling price shall be fixed at 20,25 ECU per 100 kilograms,
- the processing security shall be fixed at 158 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 17 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 52, 24. 2. 1977, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 238, 6. 9. 1984, p. 15.

**SEVENTEENTH GENERAL REPORT ON THE ACTIVITIES OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES — 1983**

The General Report on the Activities of the European Communities is published annually by the Commission as required by Article 18 of the Treaty of 8 April 1965 establishing a single Council and a single Commission of the European Communities.

The Report is presented to the European Parliament and provides a general picture of Community activities over the past year.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4189-4

Catalogue number: CB-38-83-774-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 4,90 BFR 225 IRL 3,60 UKL 2,80
USD 4,50.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

THIRTEENTH REPORT ON COMPETITION POLICY

The Report on Competition Policy is published annually by the Commission of the European Communities in response to the request of the European Parliament made by a resolution of 7 June 1971. This Report, which is published in conjunction with the General Report on the Activities of the Communities, is designed to give a general view of the competition policy followed during the past year. Part One covers general competition policy. Part Two deals with competition policy towards enterprises. Part Three is concerned with competition policy and government assistance to enterprises and Part Four with the development of concentration, competition and competitiveness.

292 pages

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4231-9

CB-38-83-823-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 11,97; BFR 550; IRL 8,80; UKL 6,90; USD 1.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY 1983 REPORT

This report is the ninth published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

427 pages.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4070-7

Publication No CB-38-83-637-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 20,68 BFR 950 IRL 15;10 UKL 11,90 USD 18

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

